

**DIMANCHE 27 NOVEMBRE**  
**MESSE PROVENÇALE**  
à 9h30 au domaine de Sulauze (route de Miramas)

« Messo en « Lengo Nostro » celebrado pèr li paire Eric JACOULET et Armand Hubert ». Avec la participation de la Chorale Provençale accompagnée des musiciens des Orchestructibles, orchestre symphonique d'Istres (direction de Laetitia Schiavo) et des tambourinaires de Lou Trelus.

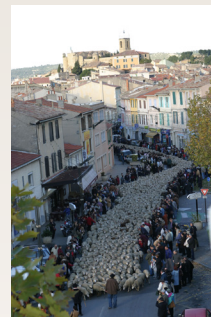


Procession sur le domaine jusqu'à la chapelle Sainte Madeleine avec les gardians, tambourinaires, groupes folkloriques. Sur le parvis de la chapelle « chant et bénédiction » des chevaux, des champs et des taureaux et de tout le public, offrande du bouquet à la vierge dans la « capelette ».

Pour terminer cette matinée, Guillaume LEFEVRE propriétaire de domaine, nous offrira le vin chaud

**GRAND DEFILE**

Avec les groupes traditionnels 14h15 en centre-ville



Les Troubadours  
La Chorale Provençale et Lou Trelus d'Istres  
Arlatenco et Renaissance d'Arles  
Le Quadrille Sisteronnais de Sisteron  
la Pouildo de Gemo de Gemenos  
Li Festejaire de Beaucaire  
Fifre et Tambours de Gémenos  
Li Camin de Prouvènço de Velleron et sa traine des bergers accompagnée par Li Coudelet Dansaire de Saint Martin de Craules attelages en Pays d'Arles

l'Escolo de la Ribo de La Ciotat  
Lei Dindouletto dou Roucas de Vitrolles  
Lou Pelican de Pélissanne  
Le troupeau de Christian Trouillard du domaine de la Massuguière avec moutons, chèvres du Rove et ânes de Provence  
Une véritable rivière de moutons accompagnés par les bergers de la Crau, la Carreto ramado (charrette fleurie) de St Rémy de Provence, et les gardians de la Crau

**SPECTACLE DE CLÔTURE**

Avec la participation des groupes traditionnels :

Le Quadrille Sisteronnais de Sisteron  
La Pouildo de Gemo de Gemenos  
Li Festejaire de Beaucaire  
Fifre et Tambours de Gémenos  
Lou Trelus d'Istres

Au final, l'hymne Provençal « La Coupo Santo » avec la participation de la Chorale Provençale d'Istres.  
16h 15 à la salle des fêtes (place Champollion) - Entrée générale 10€

**EXPOSITION PHOTOS**  
**DE PIERRE MADEC**

au Château des Baumes 48 Bd Dethez



Après plusieurs années de réhabilitation, le Château des Baumes connaît un vif succès en particulier lors des journées européennes du patrimoine. C'est dans cette demeure du 19<sup>ème</sup> siècle que Pierre Madec proposera ses œuvres. Istres le connaît depuis 2004 avec une exposition sur le costume d'Arles » au C.E.C. les heures claires. Il est revenu à Istres en 2009, exposer à la chapelle Saint Sulpice d'Istres « Divines Arlésiennes ».

Ouverture durant toute la fête tous les jours  
de 10h à 12h et de 14h à 16h  
le samedi de 10h à 12h  
Entrée libre



**MERCI ... À TOUS :**

**Monsieur François BERNARDINI Maire d'ISTRES**

La Direction des événements et l'ensemble des services de la ville d'ISTRES

Mme et M. TROUILLARD Christian du domaine de la Massuguière,  
Mme et M. LEFEVRE Guillaume du domaine de Sulauze,  
Le Conseil Régional Provence Alpes et Côte d'Azur, l'Hôtel du Département des Bouches du Rhône, Ouest Provence, L'Office du Tourisme d'Istres, Le centre équestre du Deven, la Médiathèque intercommunale d'Istres, Les assurances Alain DEGIOANNI, API CONTROL, E.LECLERC, FRANCE BLEU PROVENCE, Radio MARITIMA, Le Collectif Prouvènço, Rémi Roubaud, Pierre MADEC.



L'ensemble des généreux commerçants Istréens, et tous les participants de cette fête,  
Sans oublier l'ensemble des bénévoles du comité de la Fête des Bergers et des Traditions  
qui œuvrent au maintien de cette fête dans toute son authenticité originelle.



**Comité de la Fête des Bergers et des Traditions**

Jean-Claude LOUIS  
06 19 61 71 81  
jemamajecle@wanadoo.fr

**Office du Tourisme d'Istres**

04 42 81 76 00



**46<sup>ème</sup>**  
**Fête des**  
**Bergers**  
et des traditions

Thème 2022  
« La Transmission »

ISTRES EN PROVENCE



du **12** au **27**  
**Novembre 2022**